

给力制衡

议会要民主就须要制衡



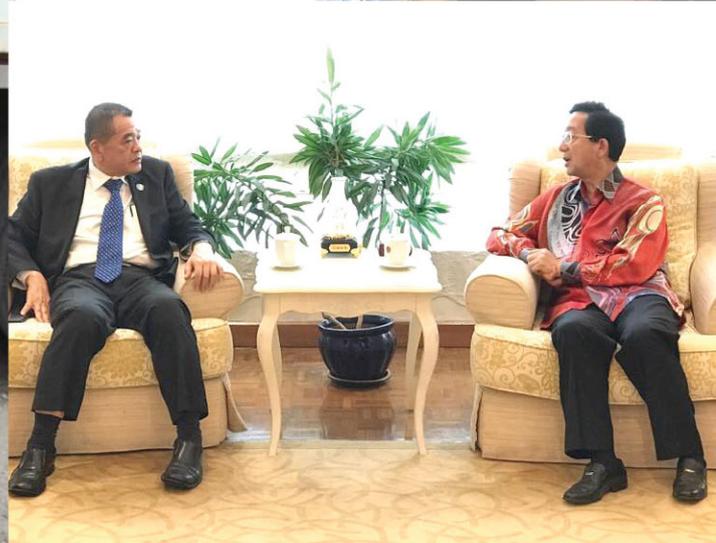
陈德钦马章武莫州议席 (N14) 候选人
TAN TEIK CHENG CALON KADUN MACHANG BUBUK (N14)



陈德钦

TAN TEIK CHENG

年龄： 57岁
家庭背景： 已婚，育有1子1女
党内职位： 马华中委
马华槟州联委会主席
大山脚国阵主席
马华大山脚区会主席





Qr Code 扫一扫

给力槟州马华州议会内发声

亲爱的同胞，马华公会在槟州过去12年来都由外州领袖来领导，我在2017年接过槟州主席棒后正式领军征战，槟州马华恳求华社在这次大选给予支持，让马华在槟州议会内替民发声，服务华社，为华社福祉坚持到最后。

槟州马华需要华社给力，我恳求槟城同胞在这大选给槟州马华候选人一个机会，让我们取得零突破，展现出槟城人爱槟城的精神，乃至为整个国家争取平等，和谐及同心同德的美好。

公平两线制带来良性竞争

做为本土的主席，我谦卑的带领我的团队服务槟州人民，不为他，只求有机会展现监督槟州政府施政。槟州马华承诺，将有效扮演好华裔反对党督使命，替人民在槟州议会内发声请命。我也相信，唯有在公平健康的两线制下才能带来良性的竞争，人民将是最后的得益者。

槟州在2008年308大选改朝换代后，10年了，我们看到火箭一党独大的执政，这在民主制度政治体系之下是一个缺陷。政治领袖采用霸权的价值观施政，严重影响社会及民主的发展，要改变这种不良的环境，选民要冷静思考，谨慎的选出更多的华人反对党代表进入州议会，制衡自我膨胀的政治歪风，以达到制衡的作用。

分散华人政治力量体现中庸

在一个民主及健康的政治环境，我们必须有包容及兼容性，容纳在不同政体下的良好意见，在推动环境及社会进步发展的大前提下达到异中求同的美好。

做为槟城人，我爱槟城；这次大选我领

批建新教學樓 啟新學校獲撥1350萬

【大山脚17日讯】峇株宜华小上星期得到教育部批准1000万令吉拨款兴建新教学楼后，马六甲州区内另一所全建华小启新学校，也获教育部批准兴建新教学楼和1350万令吉的拨款。



▲已经完工的启新学校礼堂目前正在等待市政局发出入场准证。



峇株宜华小接喜讯
千萬元建2教學樓

导槟州马华新团队，希望可以达致零的突破，让槟州马华强大起来，让马华可以在槟州议会内监督施政，确保槟州的社会发展处在正确的轨道上。

这次大选，我态度谦卑的恳请华社勿把政治力量放在一个篮子，相对的，应该将政治力量做有效和理智的选择，将华裔政治力量分散在两股主流，以确保在政治格局中都有发声的力量，唯有如此，才能体现中庸体制，达到在槟州议会里监督的作用。

我相信有很多人都跟我一样，选择走一条阻力较大，人迹稀少的路。前路可能看不到光，还面对很多的责难、冷水往头浇，但是我相信只要坚持，这条路上不会只是我一个人孤单的走。我的选择，已为未来的人种下了一颗希望的种子。阔步走出的每一步，都是在引领开创一个健全健康的两线制。

民主可贵在于政治势力能互相制衡；当成熟民主制度遇上一党独大的霸权，就交由您手上的一票来决定。



大山脚马章武莫启新华小
增建2栋4层楼18课室获批



檳城大山脚

我的几句心底话



我在1985年搬来大山脚南美园，一住就是33年。这里的一草一木，某个巷子，某个转角都我有与这里的选民一同成长，一同呼吸的印记。在同一片天空下，我们见证了家乡的发展轨迹，我们比其他人更关心这里的一景一物，因为我们都是大山脚人，我们都爱这里。

我何曾有幸，承蒙巴当拉浪选民的爱戴，在2004年当选巴当拉浪州议员。2008年及2013年大选虽然输得惨烈，但我接受选民的决定。我是大山脚人，住在南美园已有近半世纪之久，虽不是生于斯但是却是长于斯，有一份无法切割的情感，与这里的乡亲父老有一种革命的情感，因此在这次大选，做为马华大山脚区会主席，我还是回到大山脚国会以下的马章武莫州选区竞选，希望可以获得选民的委托。

州议会少了华裔反对党制衡

在上两届大选，大山脚一国三州都落入希盟的手中，可是10年过去了，这一带的发展却因为少了华裔反对党在州议会内监督，以致出现失衡的现象。去

年9月及11月大水灾，大山脚人民饱受困苦，也带出水患问题刻不容缓需要解决的迫切性。奈何，

以行动党为首的州政府看不到，感受不到，除了敷衍塞责，也不见有跨党派的圆桌会议商讨及改善水患问题，让选民在雨夜可以高枕无忧。这些问题的衍生千丝万缕，归根究底还是华裔反对党在过去10年缺席槟州议会，无法参与施政及决策。

我对选民面对的问题感同身受。马章武莫选区面对的水患问题，治安不靖的惶恐不安及交通阻塞的困扰，都是迫切需要解决。

拟大马章武莫发展为卫星镇

马章武莫一带发展迅速，眼下迫切需要联邦政府配合的平台，我承诺一旦中选将拟定一个“大马章武莫





“大马武章武莫”发展选区



城市计划”，将这个过去是华人新村发展成为卫星城市，活化及强化这个城市之时，也在联邦政府资源协助下，解决因发展衍生的一些民生问题，如水患困扰及治安不靖的问题。

正所谓安居才能乐业，阿尔玛区发展越来越蓬勃，目前迫切需要建一座警局，以改善地方治安问题。选民的这项诉求，不能再是空谈，而需要付诸行动。选民的困扰，选民的诉求，我全都听到，也放在心上。

这次大选，我不选择逃避，我毅然站出来面选民，因为马华需要华社给力，槟州马华需要选民的委托进入槟州议会扮演更有效的制衡及监督，要以结束火箭槟州政府10年的一言堂施政；监督执政集团务实，脚踏实地的听取民意，做一个以民为本的州政府，而不是一党专政，一党独大。

良心政治是服务及发展选区

良心的政治是全为改善人民生活为基础及出发点，搞民粹只是为了一时的政治利益。政治不是你死我活的一场恶斗，让彼此深陷在一场零和的政治游戏当中。政治的最终目的是为了落实理念，服务人民，为国家创造和平的基础，为下一代打造美好

的未来。

零马华或是剿灭马华只是让处于马来人为主的大马政治格局中，失去一个与华社共同体的华基政党，无利华社。上两届大选，由于马华的不足造成华裔不能够在政治上争取到足够的代表权，在全国如此，在槟城亦然，马华对华社的失望深感愧疚。

理性的投票为选区带来发展

我恳求马章武莫的选民理性投票，为大马章武莫城市的愿景，为监督槟州政府施政，不要再选党不选人。我陈德钦严以律己责无旁贷，一旦中选肯定通过联邦政府资源全面解决马章武莫积存久的民生问题，我矢志要把希望带回大山脚，积极推动“地方创生”，振兴大山脚，尤其是老街场的经济，打造成为经济活络的地区。

这次大选，就让我们以民主的名义运用这种能力，都团结起来，将希望带回大山脚，将马章武莫打造成为一个安居乐业的活力家园。

马华转型 硕果累累

- ✓ 党组织改造，扩大代表制，激活基层
- ✓ 强化策略分析与政策研究所，智库连线
- ✓ 赋权青年，扩大妇女参政
- ✓ 革新宣传策略，翻新华媒体
- ✓ 党政外交，扩大国际连接
- ✓ 建立连战机制，翻新华媒体
- ✓ 建立连战机制，翻新华媒体
- ✓ 建立连战机制，翻新华媒体



2015年：马华务实兴党，为福为民

Divisional Leaders Briefing

维护和谐不妥协 坚守底线不松懈

2月：落实马华务实兴党策略，马华务实兴党沙比利副团长、马华部长在内部会议阐述务实兴党策略，内政部长沙比利副团长表示，以人民福祉为重。

3月：马华务实兴党副团长在国会议员会议中，阐述务实兴党策略，受到国会议员肯定。

5月22日：马华务实兴党副团长在国会议员会议中，阐述务实兴党策略，受到国会议员肯定。

7月13日：马华务实兴党副团长在国会议员会议中，阐述务实兴党策略，受到国会议员肯定。

9月19日：马华务实兴党副团长在国会议员会议中，阐述务实兴党策略，受到国会议员肯定。

9月24日：马华务实兴党副团长在国会议员会议中，阐述务实兴党策略，受到国会议员肯定。

9月26日：马华务实兴党副团长在国会议员会议中，阐述务实兴党策略，受到国会议员肯定。

10月6日：马华务实兴党副团长在国会议员会议中，阐述务实兴党策略，受到国会议员肯定。

给力马华 正能量

2015年：马华务实兴党，为福为民

强化民族经济 推进国家发展

马华务实兴党副团长在国会议员会议中，阐述务实兴党策略，受到国会议员肯定。

3月15日：马华务实兴党副团长在国会议员会议中，阐述务实兴党策略，受到国会议员肯定。

4月1日：马华务实兴党副团长在国会议员会议中，阐述务实兴党策略，受到国会议员肯定。

5月15日：马华务实兴党副团长在国会议员会议中，阐述务实兴党策略，受到国会议员肯定。

6月1日：马华务实兴党副团长在国会议员会议中，阐述务实兴党策略，受到国会议员肯定。

7月13日：马华务实兴党副团长在国会议员会议中，阐述务实兴党策略，受到国会议员肯定。

8月5日：马华务实兴党副团长在国会议员会议中，阐述务实兴党策略，受到国会议员肯定。

9月13日：马华务实兴党副团长在国会议员会议中，阐述务实兴党策略，受到国会议员肯定。

马华押上官职力阻伊刑法落实

立场鲜明 坚定不移

星洲

经过2届10年的卧薪尝胆，马华脱胎换骨，这次大选请给力马华正能量，纠正希盟檳州政府的行政偏差。华裔是马华公会的生命，马华需要华社赐予更大的勇气，昂首阔步勇者无惧的争取华社的权益。





马华的努力 大家看得见

- ◆ 力阻355宪法，捍卫宪法，守护国本法。
- ◆ 国结势更强运动，团结党内，团结华社。
- ◆ 定期与华团商会对话，共策国事整合民意，带进内阁。
- ◆ 打造DFTZ，马华部门扮演重要角色。
- ◆ 党内改革转型，全国巡回整合党意。
- ◆ 扩大代表制，提升马青及妇女代表性，深化党内民主。
- ◆ 2014年重启党校，至今培训2万名党人次。
- ◆ 2017年爱国大集会，1万6000人展现高昂士气。
- ◆ 启动十大经济方略，提升青年能力在经济领域发挥所长。
- ◆ 成立马来西亚中小型企业拓展中心SAME，全方位协助中小企业。5年内批准华裔中小企业贷款累积超过21亿令吉，受惠企业超过1100家。
- ◆ 华小发展拨款9年内超过6亿令吉。
- ◆ 华小行政拨款制度化公平给所有学校，每年数十亿令吉。
- ◆ 2017年宣布增建10所新华小，搬迁6所微型华小，全国华小增加至1308所。
- ◆ 拉曼大学学院和拉曼大学至今栽培超过22万名毕业生。

马中关系

- ◆ 2014年，马华中共签署合作备忘录，展开高层交往，人员往来，干部培训，智库交流。
- ◆ 2015年及2016年，马华中共连续2年举办工商界对话，促成超过10项合作，涵盖铁路发展，房地产，体育项目，燕窝，电子商务及旅游业。
- ◆ 2016年，马华领导国内46个华团组织一同签署马来西亚华社一带一路宣言。在2017年6月槟州马华成立州的一带一路中心。





建桥工程泥带水 人为灾害毁家园!

槟亚依淡祖路区居民强烈申诉
Residents of Jalan Zoo area appeal

SELESAIKAN BANJIR
DI PENANG,
JANGAN SALAHKAN
PIHAK LAIN

民意民困 希盟看不到 听不到



Call for **UNITY** and **SUPPORT** from **ALL PENANG RESIDENTS**
to put a **FIRM STOP** on **MASSIVE HILL DEVELOPMENTS** in **SG. ARA, PENANG.**
Panggilan untuk **BERSATU** dan **SOKONGAN** dari **SEMUA PENDUDUK PULAU PINANG**
untuk **MENGHENTIKAN KEMUSNAHAN KAWASAN BUKIT** di **SG. ARA, PULAU PINANG.**

08/09

土崩埋6車全毀 天災沒得賠



A2

檳城頭條
《珍珠快訊》
 掩盖檳城论坛不满秃头山修复工程
 为林冠英金主涂脂抹粉
 岛市厅率队视察湖内山修复工作



名英祠
 檳州各姓氏宗祠聯委會主辦
 千人團結宴會
 11-8-2018



无惧被林冠英列入黑名单 逾百华团赴宗联委团结宴





少了制衡监督 家乡变了样



上千工厂停产 冲击新年订单
檳大水灾日损数亿

▲ 檳城水灾造成严重破坏，许多工厂停产，冲击新年订单。
 ▲ 檳城水灾造成严重破坏，许多工厂停产，冲击新年订单。
 ▲ 檳城水灾造成严重破坏，许多工厂停产，冲击新年订单。

- 暂不晋身急状态
- 罹难者增至7人
- 派军警力救灾
- 料有第二波暴雨

光明日报
 Guang Ming Daily

老天啊
 檳史上最嚴重水患
奪7命

▲ 檳城水灾造成严重破坏，许多工厂停产，冲击新年订单。
 ▲ 檳城水灾造成严重破坏，许多工厂停产，冲击新年订单。

中國報
 CHINA PRESS

官爺們，得罪了
 說好的治水大計呢？

▲ 檳城水灾造成严重破坏，许多工厂停产，冲击新年订单。
 ▲ 檳城水灾造成严重破坏，许多工厂停产，冲击新年订单。

大學淹了
 賽馬淹了
 醫院淹了

檳城水灾
山坡豪宅道路坍塌

▲ 檳城水灾造成严重破坏，许多工厂停产，冲击新年订单。
 ▲ 檳城水灾造成严重破坏，许多工厂停产，冲击新年订单。



渡輪被吹上碼頭!

山坡豪宅道路坍塌!

▲ 檳城水灾造成严重破坏，许多工厂停产，冲击新年订单。
 ▲ 檳城水灾造成严重破坏，许多工厂停产，冲击新年订单。

【30年來最嚴重!】
檳城風暴雨引起大浪!

▲ 檳城水灾造成严重破坏，许多工厂停产，冲击新年订单。
 ▲ 檳城水灾造成严重破坏，许多工厂停产，冲击新年订单。

檳迎中國客
塞到亂

▲ 檳城水灾造成严重破坏，许多工厂停产，冲击新年订单。
 ▲ 檳城水灾造成严重破坏，许多工厂停产，冲击新年订单。

土崩埋6車全毀
天災沒得賠

▲ 檳城水灾造成严重破坏，许多工厂停产，冲击新年订单。
 ▲ 檳城水灾造成严重破坏，许多工厂停产，冲击新年订单。

一個月內兩度水災
檳比南利路居民望水興嘆

▲ 檳城水灾造成严重破坏，许多工厂停产，冲击新年订单。
 ▲ 檳城水灾造成严重破坏，许多工厂停产，冲击新年订单。

走错了路线，然后与错误的政党结盟，行动党究竟还要继续错多久才会反省？一个冥顽不灵，一错再错的顽固政党，还值得选民信任和支持吗？

陈德钦



Qr Code 扫一扫

钦政为民
专栏



火箭不再听人民的话了

马 华槟州联委主席槟州华裔选民太过集中火力投选火箭，导致火箭日益嚣张跋扈。

州政府强硬在柔府村替换村长这件事，就让人民看到了火箭在槟州一党独大的恶果。

林冠英式的“听人民的话”这类甜言蜜语是完全不可以相信的。今天，人民被他踩在脚下，任何事都必须“听首长的话”。在火箭州政府眼里，地方官员和地方领袖必须是跟屁虫、哈巴狗，才能符合他的要求。

在这种压迫人民的封建体制下，受害的最终是广大的民众，因为下情无法上达，人民必须听槟州政府的话，而州政府把人民看成脚下的蝼蚁，人民活得一点尊严都没有！试问，槟州人民需要这种政府来统治他们吗？

柔府村原任村长詹德荣以民为本，站稳良心立场，与村民一起反对州政府在当地建立外劳村，结果不久前被州政府革职，理由竟然是“柔府社委会属于行动党的固打，其主席必须是行动党党员”。这可奇怪了，为何詹德荣过去可长达9年的村长，行动党过去9年的固打制是假的？

现在，火箭村长谢金荣上任了，他能够与村民同在，捍卫村民利益吗？谢金荣被记者询问他对

外劳村的看法时，他顾左右而言他，仅说社委会的运作已停顿两个多月，有更重要的夜市场摊位租金和环境整洁工作要做，听得村民都心寒了。

今天由“火箭人”来当村长，村民反对外劳村还有成千上万的外劳涌入柔府村，村民对于柔还有什么指望？问题必须自求多福了，房地产未来的治安和卫生等等民生，也势必受到致命打击。

小村长、小村民也就算了，但是一党独大的火箭同样把盟友踩在脚下。詹德荣是公正党提名推荐的又怎样？火箭一样可以中途把他炒掉点都不必给公正党面子。

凡委任村长都必须获得相关地区州议员签名同意，但是武吉丁议员王敬文表示他对州政府委任的新村长人选，完全不知情，也不曾签署任何委任状。以目前的情况看来，槟州的一切事务皆由火箭说了算，

完全无视公正党的存在。

总之，火箭要委任的人选，无论是市议员或村长，都必须是唯命是从的跟屁虫和哈巴狗，管他是不是“目不识丁”，管他是不是“滥芋充数”，这些都不重要。

这样一来，人民就真正受苦了。因为连地方领导和地方官员都不理会人民的心声了，他们都争着去捧林冠英的大腿，任由不公义的事情在自己的社区发生。试问，这个槟州政府还能正常运作吗？

槟州政府已经不再选贤与能，像詹德荣这类与村民关系密切，积极处民生问题，表现获村民大大赞赏的模范村长，竟然是被打压的对象。

今天，人民的意见听在林冠英的耳里，都是刺耳的批评。这是什么样的变态心理？

不只是柔府村民，全槟人民都应该请林冠英吃鸡蛋！槟州人民在来届大选，必须壮大槟州反对党，确保槟州实现政治两线制，才能把槟州政府的耳朵大力拉下来，好好听取民意。

